

Easton's

BERTE PATRI



Le congrès national des coopérateurs de langue française tient des assises dans dix-sept centres de la Saskatchewan

Les 35 délégués au congrès

De Gaulle, sans téléphone, passe des nuits tranquilles



Le salaire vital aux E.-U. serait \$90 par semaine















Mon Guide au Cinéma

CLASSE A-SECTION

CLASSE A-SECTION III

ted Earth er Love a Stranger origus Mr. Monks

CLASSE B



AU POSTE CHWT

Finkleman Examen de la vue

Notes agricoles

Importance de la recherche

R. J. Stanners OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE Téléphone CEdar 3-2850 141. avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

James Shaen Limited

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue M Téléphone CHopel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin Téléphone CEdar 3-2850

141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN. Dr A.-E. Bourgeois

343, rue Toché, St-Bor

Téléphone CHapel 7-4828

Dr. P.-E. Lafleche DENTISTE

Téléphone SPruce 5-5446

Dr. JACOBE

DINTISTE
et essociés

Lours nouveaux dessociés

Lours nouveaux dessociés

MAGASIN METROPOLITAN
Angle Portage et Coriton
Winning, Man.

Téléphone WHirehell 2-8531

Léon-H. Bénard, C.R AVOCAT & NOTAIRE

W. R. DeGraves

Azsocie avec Swystun, Swystun. DeGreves & MacKey 608 Great Western Building 356, rue Moin, Winnipag 1 Telephone Whitehell 3-0526

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoc
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4 Edifice Benque Canadienne Natione 431, rue Mein Winnipeg, Me TELEPHONE WHitehall 2-3135

Louis-P. Roy AVOCAT et NOTAIRE

147, ave Provencher St-Bonif TELEPHONE CHopel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AYOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Bonifac
Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipes

Robert Trudel

Laurier-A. Régnier
AVACAT et NOTAIRE
Protique générale du droit
303, Avenue Building
265, ave Portage, Winnipeg 2, Mai
TELEPHONE WHitehall 2-3924

Joseph-N. Landry, B.A.

Avocat, Avoué et Notaire 302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnipes Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Greenberg & Arpin

Solomon GREENBERG, L.L.B.
Maurice-J. ARPIN B.A. LL.B.
203-4, édifice Confederation Life
457, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE WHitehall 2-651a

Marcoux, Dureault et Bétournay AVCATS et NOTAIRES 702, édifice Great Western 356, rue Meie, Winnipes TELEPHONE WHitheli 2-8241 Tous tes marque a Pine Paule Tous les mardis à Pine Falls les mercredis à St-Jean-Bapt

Membre essocié: G. MAURICE GELLEY Téléphone WHitehall 2-4803

La **Western Savings** and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG

Vous pouvez échanger vos Obligations de la Victoire

immédiatement

à toute succursale

de ... MA BANDUE

service rapide ...

rajustement en argent payé immédiatement

Votre succursale de la Banque de Montréal est en mesure dès maintenant de vous fournir un service rapide pour convertir vos Obligations de la Victoire en obligations

non rachetables de l'Emprunt de Conversion du Canada 1958. Si vous êtes détenteur d'Obligations de la Victoire non échues à 3 p. 100, passez à votre succursale de la B de M dès aujourd'hui pour bénéficier de cette offre sans précèdent.

BANQUE DE MONTRÉAL



La Liberté et Le Patriote

ABONNEMENTS — Canada: 6 mais, \$1.75; 1 an, \$3.00; 2 ans, \$5.00 Erranger: 6 mais, \$2.00; 1 an, \$3.50; 2 ans, \$6.00

LE MOUVEMENT COOPÉRATIF Au Manitoba



Quand le Dr N.-E. Dionne faisait métier d'historien

En Saskatchewan

Avantages de l'Emprunt de convertissement

LES FRANÇAIS DANS L'OUEST CANADI

Chapitre XVI

DE COLONISATION LA LONDE

Beauty Parlor tella permanente

J.-H. PICHE

405, rue Bertrand, St-Benife Tel. Chapel 7-1864

Taché Hardware Co.

298, AVENUE TACHE

250, rue Marion, Mitteniace Téléphone Chapel 7-1323

Peinture et Réparations

Ideal Decorating Co.

NELSON'S BICYCLE & HOBBY SHOP , rue Merion - CEdor 3-3724

Scies. Ciseaux. Couleaux et Haches aiguisés — Soudage et Brasage Patins aiguisés et repares

WESTERN
Plumbing & Heating Co.
541, sue des Meurons, St-Boniface
Plomberie — Chauftage
Réparations de tous genres

TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Tache, Norwood, Man. Téléphone Chepel 7-7145 Dan GOSSELIN, gérant "Service qui ploit"

LAFRENIÈRE

97, Place Knudsen, Norwood Téléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

St. Boniface

Messenger Service

Nous transportons les bagages
tels que: malles, valises, meubles

SERVICE RAPIDE

Appeier Loujours Citanel 1-1285
138, cue Aubert, 81-Boniface

J.-J. Robitoille, prop.

Roger Teillet Ltd.

ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE Téléphone Chopel 7-3093 04, édifice Banque du Commerce Norwood, Man. Buraqu à Winnipag 100, édifice PARIS Téléphone: Whitehall 3-3468

Pour tout genre de peinture ou la-vage de murs — maisons privées ou maisons d'affaires — installation de

MAHÉ

VOLCANO

LIMITÉE

ILFRID GIROUARD prés.

à de très bons pr Profitez des plans de très avantageux

Pâtisserie Pelland TELEPHONE CHapel 7-3319

DUMAS Assurances auto feu, etc. Ameublement décoie Impêt sur le Revenu 118, rue Meraco Sr. Sanif Téléphone Cédes 3-5384 J.E. OUMAN prop.

Park Confectionery 412, ave Taché Téléphone CHepel 7-3891

Fruit frais - Fleurs Confiseries et magazin Téléphone CEde: 3-6102

Marion Beauté Nook Votre coffeur trançais rous offre toth les soins de beauti 184, rue Marion, Norwood Man. Corinne DUFAULT, propriétaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Teché Téléphone Cféer 2-5610 SERVICE DE DEUX HEURES Le Netopour et Tallieur de voire ville

Matériaux usagés

fenêtres, Donacone, bois quin-erie, matériaux d'électricité, de sperie, chaudières à vapeur et Chapco Building Supplies 802, rue Archibald éphone Chapel 7-21

Hub Service Station ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES PNEUS - REPARATIONS REMORQUAGE e de 24 h Gérard Privé - propriétaire TELEPHONE CEdar 3-4654

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Beniface Téléphone CHopel 7-8182

Harold M. Black

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posoga de fils

Téléphone CHapel 7-1694

Poils disgracieux enlevés du visage et des axtrémites Enlevés altrement et de laçon per-manente. Consultation gratuite. Eta-bil en 1930. Permit institution. 275 ava Portage. 306. édifice Sensination. Télépenen Wittichall 2-4110

De Gagné Motors Ltd.

Angle Marion et des Meurons CHapel 7-1041 — CHapel 7-1018

RENÉ ROTTIERS

niface - CHapel 7-3598

Cusson Lumber Co., Ltd.

denseignet-vous aur nos prétiour améliorations aux maison-jusqu'à 83,000 - ans verse-nent initial. Estimés fournis gratis

(Hapel 7-4835

PAUL PAQUIN

Inscriptions routières bilingues au Manitoba

rencher, premier evenue Saint-Boniface. C'est lei que vorganisa, sous Louis Riel et Mgr Ritchot, le mouvement de résistance de 1869-1870.

L'Abbaye de Notre-Dame des Prairies

BARIL'S Tire Service Keat's Television

& Radio Service
Un service complet pour toutes les
marques de postes de radio et d'appareils de télevision, tourne-disques
radio d'automobiles, accessoires

> GRAND TOURNOI DE BALLE AU PARC RIEL

Sile falsati partie du profession et de lon de Marie. La compara de lon de Marie. La compara de la comparación del la comparación de la comparación del la comparación del la comparación de la comparación del la comparación



A l'Hôtel de Ville

A l'Hôtel de Ville

Lau Veillée

Jau Veillée

Au lundi soir

par M. Henry LANE,
courrieriste municipal
de La Libert et le Pairies
de la courrieriste municipal
de La Libert et le Pairies
Lundi soir dernier avait lieu
Li retunoi de comités. La chieva des receites et éclevaires
le requi régnail, faisait espèrer
le requi régnail, faisait espèrer
le reun de recomités. La chieva des receites et éclevaires, prépades receites et éclevaires le réponse des receites et éclevaires, prépades receites et éclevaires le réponse des receites et des partir de 7 h 30 jusqué, au les
commets de construein et le réponse des receites et des partir de 7 h 30 jusqué, au les
commets de construein et les réponses de la les voires de la construein des receites et de construein de la Normui de construein de la



\$4.95

Adrienne's Hair Stylist 105 1/2, rue Merion Téléphone CEder 3-5042

marches nécessaires.

Le propriétaire du bioc Oilviér, ais aux nos 83-85-87, rue
viér, ais aux nos 83-85-87, rue
viér, ais aux nos 83-85-87, rue
raires.

Remerciements
le comité recommande que l'aportétaire qu'il lui faudra demovocat de la Vijie avise le promotigné de la sympathie à l'occavaul dés éte ordonne par le
Conseil.

A la semaine prochaine.

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Robert Bockstoel Téléphone
CHapel 7-1135

Robert Turenne
B.A., B.Sc. (C.E.) Bureau — 470, rue des Meurons — St-Bo BOITE POSTALE 119, ST-BONIFACE

MERCURY - LINCOLN - METEOR - MERCURY - LINCOLN

Achetez une automobile SOLIDE maintenant! Achetez une automobile

maintenant!

VOYEZ VOYEZ VOYEZ

\$3995 1956 CADILLAC

1956 CADILLAC 1957 DeSOTO Fireflite \$3995 1954 FORD

\$1695

ous acceptons tous les échanges sur les voitures indre ou de plus grande valeur. A COMPAGNIE ACCEPTE DE FINANCER VENEZ EN TOUT TEMPS.

CONSOLIDATED MOTORS LTD.

URY - LINCOLN - METEOR - MERCURY - LINCOLI

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



BUVEZ TOUJOURS COCA-COLA

> à CKSB

8:36 a.m. 11:42 a.m.

5:40 p.m

"Savourez le Coca-Cola glacé des rafraichissoirs partout. . . seulement 7 cents la bouteille Format Régulier dans la région du Grand Winnipeg et St-Boniface".



Cité de Saint-Boniface Soumissions

Des soumissions cachetées, marquées "SOUMISSION POUR PROPRIETE", seront reçues par le soussigné jusqu'à 5:00 heures du soir, le vendredi 25 juillet 1958, pour le terrain

Une description du genre de construction projeté devra y être annexée.

Pour plus de détails, s'adresser à M. William PELLAND, Commissaire Evaluateur, à l'Hôtel de Ville.

le 18 juillet, 1958. Hôtel de Ville, St-Boniface.

PAR ORDRE, Fernand MARION, Greffier suppleant!

Possédez-vous DES **OBLIGATIONS** DE LA VICTOIRE?

Vous pouvez les convertir en OBLIGATIONS DE CONVERTISSEMENT DU CANADA

. UN TAUX D'INTÉRET PLUS ELEVÉ

O UN AJUSTEMENT IMMÉDIAT EN ARGENT

Profitez des services complets de l'une de nos 775 succursales

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

M. l'abbé A. St-Laurent est élu vice-président des coopérateurs canadiens-français

ARCHITECTES
Chambre 204
Canadian Bank of Commercangle Tache et Marion
St-Boniface. Manitoba
Téléphone WHitchell 3-6421

Lucien Phaneuf, C.L.U.

Tel. Bureau, WHitehall 2-7328 Residence, Chapel 7-3576

Pharmacie Paquin

Diplômé du Collège

d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire

DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Boniface

Tel. CEdar 3-4948

GENE GAUTHIER
PHOTOGRAPHE
STUDIO: 183, rue Merion — Téléphone: CHopel 7-2652
RESIDENCE: 489, rue Giroux — Téléphone: CHopel 7-4253

Nous vandons aussi pour votre convenence des comeros et accessoires, des rouleaux de film de couleur, ou noir et blanc, et neus avons un service de développement.

Nous vous invitons à venir visiter notre studio.

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1351

OUPIN LUMBER & FUEL CO

BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Frank BOISSELLE, représentant - Téléphone (rés.) CEdar 3-3453

388. rue Bertrand. St-Boniface. Ma

Note: 149, rus Giraux — Téléphene: Cheps 17-4233

Nous semme heurus de vous ennoires que notre
dans le cartire commercial de Nervoed, à l'engle de
rusa Marion et Kenny.

Le plus moderne éculpement est à votre disposition pour les mortigas, groupes familioux, pichos
individuelles, enforts et doubles, possports, etc.

Téléphone CHopel 7-3863



St-Boniface et Moncton annullent leur Match

Au Cercle Molière

Décès

Achille Desrochers, de St-face, est décédé le jeudi 3 t, à l'âge de 54 ans. Il na-à Mariapolis et demeura à uniface depuis 1930, Il lais-

DÉTENEZ-VOUS DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

Si vous détenez des Obligations de la Victoire des 5ème, 6ème; 7ème, 8ème ou 9ème émissions, c'est le moment de les porter à l'une des succursales de la Banque Royale et de les échanger contre de nouveles OBLIGATIONS DE L'EMPRUNT NATIONAL DE CONVERTISSEMENT.

Les nouvelles obligations rapportent un intérêt plus élevé et a plus, pour chaque Obligation de la Victoire que vous échanges, ous receves immédiatement une prime en argent. Consultes gérant de votre succursale de la Banque Royale au sujet octe offre intéressante.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA







PASSEZ À CHAQUE RAYON... PROFITEZ DES

ÉTIREZ VOTRE BUDGET!

VENTE DE PÂTISSERIES

GÂTEAU CHIFFON À L'ORANGE chacun 49c

Participez au Grand Concours A&P

de six semaines

SEMAINE FINISSANT, LE 26 JUILLET

REFRIGÉRATEUR

ÉLECTRIQUE

POÈLE ÉLECTRIQUE

SEMAINE FINISSANT, LE 9 AOUT

TOURNE-DISQUE "HI-FI"

SEMAINE FINISSANT, LE 16 AOUT

CONGÉLATEUR

SEMAINE FINISSANT, LE 23 AOUT

TÉLÉVISION 21"

SEMAINE FINISSANT, LE 30 AOUT

5 BICYCLETTES POUR GARCONS ou FILLES

ACHETEZ AVEC CONFIANCE

BISCUITS Jane Parker 2 paquets 550

Grande vente AsP de 99.

TOMATES A&P

SOUPE aux TOMATES 7 bolles de 10 oz 99c

COCKTAIL aux FRUITS 4 boiles de 15 oz 99c

TISSUS PUREX

4 paquets de 1 lb 99c Margarine Monarch 5 boltes de 14 oz 990 **NIBLETS**

Lait instantané A&P

MAYONNAISE

Spéciaux très réduits

KLIK THE A&P

SAUMON A&P

JUS DE TOMATES

3 bocoux de 16 oz 990

1 1 69

2 ½ boltes 91c

2 boites de 12 oz 75c

Rien à acheter

Vous n'avez qu'à visiter un des ma-sins AGP de Winnipeg et vous rece-

Tous les accessoires électriques mes tionnés ci-haut ont été achetés de l'Compagnie Genser Limitée, avenue Porese, Le plus grand magain d'accessoires électriques de Winnipeg.
Plus de 60 ponières d'épiscries greth distribusé à 10 por semaine. Votre den nière chance de participer, le semed 30 coût 1958.
Vous n'aute.

Spéciaux en aliments congelés

POIS A&P

LIMONADE

GAUFFRES

Les magasins A&P sont situés à:

1, avenue Haig

951, chemin Henderson 891, chemin Ste-Marie

651, rue Stafford 1110, avenue Church

GRANDS TERRAINS DE STATIONNEMENT GRATUIT

RACHETEZ CE COUPON

A votre magasin A&P le plus proche dans Winnipeg



UNE bouteille de 11 oz de KETCHUP ANN PAGE AVEC UN ACHAT DE \$5.00 ET PLUS CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'A MEICKEÐI LE 30 JULLET 1958. Valskie sedement á viter angesim ADP

La Cie Parent Limitée COURTIERS 118-120, éditice Grain Exchange Winnipeg, Man. Tétéphone Wilitahali 2-6634

Steinbeck, Men.
Photos de moriage
Portraits
coessoires de photograp

Dr Steven Sonya VETERINAIRE
283, eve Elm
Incien local des (I.C.M.P.)
Steinbach, Manitoba
Téléphone 154—1

HÔTEL YORK

et YORK Car-(en foce de l'Hôpitol St-Bonifoce) Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, rue Teché - Téi. CH 7-2034

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Salon funéraire Loewen vice complet pour funérailles et transport par ambula Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

COLLÈGE SAINT-JOSEPH

OTTERBURNE, Man. Pensionnat-Ecole Supérieure

• Cours intermédiaire bilingue (Junior High) Cours supérieur bilingue (Senior High)

Programme anglais du Département d'Education

 Programme français de l'Association d'Education Prépare

 Aux facultés universitaires A l'Institut Pédagogique Aux écoles spécialisées

La Sauvegarde

La plus ancienne des compagnies canadiennes-françaises d'assurance-vie.

Département collégial

• Grades 7 à 12 inclusivement

Notre-Dame-de-Lourdes

Une religieuse Chanoinesse célèbre son jubilé de diamant

Dufrost

sours us me tille. In Rev. Jeen Market Householder State Sta

Payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957, près de \$2 600 000 Demandes

nos polices familiales UNE SENSATION DANS LE DOMAINE

L'assurance-vie est un devoir social et familial,

DE L'ASSURANCE-VIE.

Toute la famille protégée par la même police.



299 Eugénie, No SASKATCHEWAN



Trente-trois touristes américains assistent à la messe à Virden, Man.

sel leur fils, Romau, seriour as registres de subtrement à sa vésidence, reposer de subtrement à sa vésidence, cet en visit che le terre, de la misson Ste-Crox, de St-Boniface, est en visit che le terre ficieures du cour maintenant de retour sur leur ferine. M et Mine Philippe Hogue, autrefois de Transcona. Man, sout leur ferine. M et Mine Edouard Illier annat deménagés depuis le lundi la juillet à Transcona.

Mile Marie Gendre, de Winnipeg, Man, a joul d'une belle ves parents, M et Mine Rodolphe Gendre.

Mile Emma Gendre, d'Edmon-Mile Emma Gendre, d'Edmon-Mile Emma Gendre, de Simon-Mile Emma Gendre, de se le la constant de la c

Mile Marie Gendre, Gebieven de la companya de la semante de la 21 juillet, ches ses parents, M. et Mum Rodolphe Gendre, d'Edmonton, Alls, arrivais par supon a Winnipes, le dimanche 27 juin La Salle, ches ses parents, Met Mum Rodolphe Gendre, Le Duillet, elle retourna à Boulet, de Marie, de ses parents, ainsi que de M. R. Seldens, ce dernot de Winnipes, Man. Lis profiterent mainte enfortis de la semaine du 13 lusista au 12e Congrès Annuel du Consel Canadien de la Consel Canadien de la Consel Canadien de Lo Copperation qui se tint en Saskethe-Le dimanche 20 juillet, Mm. et al-session de silves de la semaine du 13 lusista au 12e Congrès Annuel du Consel Canadien de la Consel Canadien de la Consel Canadien de Lo Copperation qui se tint en Saskethe-Le dimanche 20 juillet, Mm. et al-session de silves de la Salle.

**Solution de la semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Salle.

**Solution de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la Semaine du 13 lusista de la Consel de la

Chevaliers

de Colomb

Haywood

Lorette



VENTE DE PNEUS NEUFS **B.F.Goodrich**

NOUVEAU SPÉCIAL **B.F.Goodrich** \$1095 6.70-15 CH. A AIR)

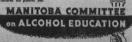
VOS PNEUS RECHAPABLES Bon millage/

NOTRE DAME MOTORS - Tél. 13 R2 MASSEY-HARRIS-FERGUSON Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

VERIFICATION GRATUITE DE PNEUS MAINTENANT

POURQUOI JOE EST-IL DANS CET ÉTAT?

Quelqu'un luis domé un grennier ve peut-être son père qui cryaît que des mis l'ont exhorté à ne pas le ment à la maison. Il est auas fort Certainment, les contraintes sociales furent grande, ciel, de boire avez les au Mais Joe était différent, quelque phosaible certifiquent aux proposible certifiquent de la companie de Mais Joe était différent. Quelque chose de sa personnalité, plus un facteur physique possible certifiaient d'avance que si Joe buvait, les résultats deviendraient éventuellement désarteux.



L'équipe de Fort Whyte triomphe au tournoi de N.-D.-de-Lourdes



Firestone Deluxe

E. Labossière et Fils

RADIO SAINT-BONIFACE

VENDRED

Un contracteur responsable serait prêt à construire huit maisons sur la rue Speers, au parc Windsor à proximité de l'école Béliveau

MERCRED

dont les revenus mensuels sont de \$300.00 ou ient acceptées pour prêts du Gouvernement.

Voir ou téléphoner à

HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

136, avenue Provencher — St-Boniface Téléphone CHapel 7-1137

de Mme Aikinson. Vo-cher des deux pays et de rec ancouver, ils ont fait le automobile. ouard Bolvin, de Van-venu par avion, passa Qui no 2 services de l'été tipe che-

qui ne piquent pas



MAISON PONSOT (Canada)

Apprenez à connaître les avantages de l'épargne en ouvrant un compte

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

588 BUREAUX AU CANADA

SUCCURSALE DE ST-BONIFACE É. A. Fourneaux — gérant

Couvent Saint-Norbert



Le Couvent de St-Norbert, fondé en 1858 par les au rang des instituts collégiaux de la province, et comme tel prépare les élèves pour les cours de l'Université, de l'Ecole Normale et d'Infirmières, puis offre en plus les cours d'Economie Domestique et de musique en vue des examens de la province ou du Conservatoire de Toronto

La formation religieuse et morale tient une place

Saint-Norbert, faisant partle du "Greater Winnipeg", jouit de plusieurs avantages de la ville. Le site pittoresque et retiré procure une atmosphère favorable aux études pour jeunes filles catholiques des cours supérieurs.

Tel. GRover 5-6558

Bienvenue

Participez au Grand Tirage d'Automobiles



5 Chevrolets Gratuites! **BEAUX MODÈLES 1958** ainsi que beaucoup d'autres prix

DEUX magasins LOBLAWS

MAINTENANT **OUVERTS**

Un à ST-VITAL L'autre à FORT GARRY

Gratis! **PHOTOGRAPHIES** D'ENFANTS

Vendredi et Samedi et toute la semaine prochaine

mis des élèves seront invités, une fois par année. Tous les pareint de fois par année de fois par année. Tous les pareint de fois par année autres details intéressants de fois par année de fois par année autres details intéressants des l'expaires de fois par année autres details intéressants dans l'organisation de notre Collège diocesain:

En plus de fournir un Père Jésuite à la direction des fudes, l'Université de Sudbury nous enverra un visiteur qui, durant quelques semantes, contrôtea tout l'enseignement de fois par année de l'expaire de fois par année de l'expaire de fois par année de fois par a





Bellevue

Driek

Le Instit A builte curen lieu

Ee funereillies de Ame JennBaptite Duvi, nee François

Karling Angele en Jenne Jenne
Baytis Duvi, nee François

Mei Zabber (La Guadet III a leves de le visiter des parents et amis de le visiter des parents et mis de le visiter des parents et amis de le visiter des parents et mis de le visiter des parents et amis de le visiter des parents et présents avoir de le visiter des parents et amis de le visite des parents et amis de le visiter des parents et de le visiter des parents et amis de le visite

Cest aver regret que nous particular de l'entre de chaptet en français, et l'entre de l'entre de compart pius de soixants en l'entre compart pius de comparation entre compart pius de soixants en l'entre compart pius de comparation entre compart pius de soixants en l'entre compart pius de comparation entre compart pius en l'entre compart pius de comparation entre compart pius en l'entre compart pius de comparation entre compart pius en l'entre compart pius en



VIENS, SUIS-MOIL

Jeunes filles de l'école supérieure Le Juvénat, Académie St-Louis Noviciat, Académie Ste-Thérèse Noviciat, Académie Ste-Thérèse Noviciat, Académie Ste-Thérèse

Le 31e congrès annuel de la LFC de P.-A. et "l'esprit apostolique"

Funérailles de M. D. Chabot à Zenon Park le 11 juillet

J.-R. Pellerin, B.A.

Home Real Estate

Léonard Houle

St-Hippolyte -- Vawn

Saint-Front

Jackfish



Voyez le dépositaire CHEVROLET de votre région

Le congrès national des coopérateurs







St-Denis



Le nouveau presbytère en usage à Radville

Gravelbourg

Storthoaks

Saint-Hubert

par Georges DEJEAN

Le cardinal Paul-Emile Léger nommé légat papal à Ste-Anne-de-Beaupré

Ah! Vivre à la campagne



Frais parfum

Servez ces délicieux MUFFINS au SON pour le dessert













Petites Amnonces

Pour telephoner une petite annonce, nignalez SPruce 5-8448 entre S h. du matin el midi ou antre S h. of 4 h. de l'aprea-midi du innel au vendredi

MK BELGE COURAGEUSE AVEC

STERN & COMPANY

216, édifice McIntyre

416, rue Main, Winnipes 2, Mon



P.HARMACY Meintenent situes a
243, rue Marion, Norwot
A l'angle de la rue Traverse
à mi-chemin entre les rues
Tache et des Meutons
Téléphone CHapel 7-3533
Nous livrons à domicile



Golden Beauty Salon

\$5.00

LOURR — St-Honiface, rue Masson, Grande chambre meublée pour 2 jeu-nes filles. Cuisine moderne pour lo-catalires seulement. Localité frès cu-lcale. Téléphone: CEdar 3-834. 13-13-T.F.

N DEMANDE A LOURE -- Maison & St-Boniface, Norwood ou St-Vital 8'adteaser & Gus Fredette. Telepho. net SPruce 3-3363, 9-37-T.F.

NE CUEILLETTE DE FRAMBOIRES

grand lot. Chiffre d'affaires annue grand lot. Chiffre d'affaires annue 2100.000. Termes si désirés, Cause de Vente: maiadie, 8'adresser à C.P. 212 St-Claude, Man. 14-189-17C

Corsetière Spencer

d'Arthrite.

Zerivez pour nos dépliants gratuits

C. C. Jameson

561, rue Kanata, Transcons. Man

Téléphone: CAstle 2-4492

Specialité: fleurs pour mariages Bouqueis de corsage et autres Couronnes mortuaires

Louis Matile & Fils

eaintenant au no 237, rue Garr Is-a-vis le nouvel Hôtel des Poste Téléphone WHitehall 2-6625

La 'Norwood Jewellers'

Téléphone CHapel 7-2790

Inspecteur officiel des montres du Canadien National

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

Tous genres d'assurances

314-5. édifice Avenue Winnipeg, Man Téléphone WHitehall 3-1558

On demande

dépeceurs de viande expérimentés

our magasins dans le grand Winnipeg

Doit être d'une apparence soignée t de commerce facile avec le public

- Semaine de 40 heures e Plan de pension
- Vacances payées

S'adresser en personne, entre 9 h. et 4 h au Gérant du personnel

Canada Safeway Ltd.

313, AVENUE PACIFIC, WINNIPEG

POUR ACHAT OU VENTE DE PRO-PRIETES de ville ou de campagne

St-Beniface — Duplex: 8 pièces, 89,500 St-Beniface — Cottage neuf: 4 pièces Chauffage à l'huile. Grand lot. 88,-900. H-Beniface — Duplex moderne: 1 pièces. Belle location. Possession im-médiate. \$13.700.

\$15.350.

St.Vital — Cottage: 4 pièces. Une acre de terre. \$7,500.

St.Vital — Cottage: 4 pièces. Lot double. Pris: \$7,600.

Ste-Anne — Maison: 5 pièces. Presque neuve. \$3,500.

neuve. \$3,800.

Commerce — Epiceries et viandes, à St-Boniface. Prix: \$2,00. plus stock. Lover, \$100 pour commerce et logis 3 pieces.

Pour achat et vente d'hypothèques perception de palemenis sur hypothèques ou loyers, yapports d'impôt,

ues ou loyers, rapports d'impol S'adresser à TOUGAS REALTY 190, evenue Prevencher Téléphones: BUREAU: CHapel 7-8118 A.-J. Beulanger: WHitehall 3-Ye.

STERN & COMPANY

216, édifice McIntyre 416, rue Main, Winnipeg 2, Mar

PIANOS ET ORGUES exclusif pour les pianes aman et Snerlock-Manning et gues Hammond.

GUERTIN Frères

ARCHANDS DE PEINTURES

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres

343, rue Sherbrook
snipeg — Tél. SUnset 3-7258

Animaux morts enleves rapidement, gratuitement Mid-West Rendering Ltd. St-Boniface Téléphone CHapel 7-1347

ARPIN REALTY e Provencher, St-Bonifaci E.-J.-R. ARPIN nes: Bur.: CHapel 7-302.

sauf le dimance, tre 11 h. 30 a.m. 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH

ARRETEZ " Démanganisa

ON DEMANDE Institutrice bilingue pour éco-le du village, no 918. Grades 2 et 3. Salaire: \$2,500 ou plus Autobus quotidien. S'adresser à Léon Saquet, sec., Laurier, Man. 14-190-16P.

R. P. Henri Légaré, O.M.I., t d'ètre nommé recteur de versité d'Ottawa. Natif de nw-Bunch, Sask., le Père iré a fait ses études au Col-de Gravelbourg et au Sco-cat des Oblats, à Lébret. Il

Au Sacré-Coeur

défunie laisse dans le deux filles, Mmes A. Le (Christiana), de St-Boni et R. R. Keighley (Yvette) imipeg; deux fils, Paul, di lombie-Britannique, et Ar de Winnipeg; 16 petits ts et 26 arrière-petits-en

FRANK SIMONITE LIMITED

Norwood — rue Marton — Duplex: ? pièces. 4 au 1er. 3 au 2e. Age. 12 ans. Revenu: 860 par mois. Entree privée. Double plomebrie. Chauffa-ge à l'huile. Garage. Prix: \$16,000. A termes.

J. De Steur — Tél. GLobe 2-2285 N. Bernier — CEder 3-2027

SYLVESTRE REALTY Agent d'assurance 500, rue Ritchet, St-Beni A VENDRE

orwood - Maison: 7 pièces, Moder-ne. Prix: \$11,000. Comptant requis \$2,000.

Téléphone: CEdar 3-5050

On demande

16-236-16C

Instituteur ou institutrice ca-tholique qualifié pour grades 1 à 9 inclusivement, Nombre d'élèves 15. Salaire de base 2,000 avec augmentation an-nuelle de \$100 jusqu'à \$2,000 Téléphoner; M. A. Hutlet, Ste-Anne-des-Chênes, ou écrivez à J. A. Nicoll, Giroux, Man. 16-242-16C.

ON DEMANDE

Boniface - Maison: 8 pieces, Mo-lerne, Brix: \$12,000, Complant requis: \$3.750.

- Boniface — Bungalow: 4 pièces
Prix: \$8.500. Comptant requis: \$3.500

orwood — Maison: 14; étage. Age
12 ans. Prix: \$11.900. Comptant requis: \$3.000.

t-Vital — Bungalow: 4 pièces. Sem moderne. Prix: \$7,000. Comptant ri quis: \$800

UNITED GARMENTS

COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les coffeuses graduées sont plus nombreuses que celles-ci Jamais suparavant y s-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambifeuses.

MARVEL BEAUTY

Succulsales: Régina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Toronto

Portage-la-Proirie Les Manitobains qui voyagent vers l'ouest le dimanche peuvent partir tôt pour ne pas manquer la messe.

Surveillez les signaux aux entrées de la ville cellités de pique-niques disponib au Island Park situé au hout du chemin Royal



Ernst Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES
ADMINISTRATION DE PROPRIETES

Téléphone WHitehall 3-5408 - Wir

A Victoria, C.-B.

O. W. CHRÉTIEN 5-2598 - 182, rue Bark VENDEUR D'IMMEUBLES

PUBLIC NOTICE

at Lorette, in the Province of toba, this 7th, day of July, A.D. J. A. DANSEREAU

e paragraphe 5 du chapitre 78 des

STANMOUNT PIPE LINE COMPANY N. A. Bodrug, secrétaire, 111 St. Clair Avenue West, Toronto, Oniario.

Directeur de publicité demandé

L'Association des Manilobs Weskiy Newspapers requiert les services d'un directeur de publicité, capable de produtre des ides et de les faire fructifiére en coopération avec les agences d'annonces établies; de préparer une copie d'annonce requise pour l'un ou l'autre des deliteurs des Manilobs Weskiy Newspapers.

Demandes une entrevue, faisant mention de voire état marital, de votre experience et du salaire désiré, en vous adressant auir



GRATIS

ETOLES DE VISON

Participez des maintenant

COUPON GRATIS

BOITE DE 2 LB DE CONFITURES OU MARMELADE EMPRESS AVEC UN ACHAT DE NOURRITURE DE \$4.99 OU PLUS

PONTIAC NEUVES Participez dès maintenant

DETAILS COMPLETS ET LES FEUILLES D'ENTREE AU SAFEWAY



Spécial! COMPLET FAIT SUR MESURE \$69.50 Pantalon Supplémentaire ... 45c

CHEZ HUOT